３１＿＿

Para sa mga magulang/tagapag-alaga

保護者　様

Toyohashi Secretary Board of Education

　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　豊橋市教育委員会

　　　　　　　　　　　　　　　　　　Secretary of Education Mr. Yamanishi Masayasu

　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　教育長　山西　正泰

**Tungkol sa Pagdadala ng Mobile Phone sa Toyohashi Municipal Elementary at Junior High School**

**豊橋市立小中学校における携帯電話の取り扱いについて**

Hanggang ngayon, bilang alituntunin ay ipinagbabawal sa Toyohashi City ang

pagdadala ng mga mobile phone sa mga batang pumapasok sa elementarya at junior high school. Sa kadahilanang ang mobile phone ay hindi direktang kinakailangan para sa mga aktibidad na pang-edukasyon sa paaralan. Maging sa abiso ng Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT), ang parehong elementarya at junior high school ay nagpasya na " bilang alituntunin, ang pagdadala ng mobile phone sa mga paaralan ay dapat na ipinagbabawal ", at gayundin, sa pinagmulang lungsod ay walang pagbabago sa patakaran ng pagbabawal na magdala ng mga mobile phone ayon sa alituntunin. Gayunpaman, ang ilang mga magulang ay tumawag para sa pangangailangan mula sa pananaw na masiguro ang kaligtasan ng mga bata habang papunta at galing sa paaralan. Sa hinaharap, kung may bukod tanging pagpayag ng bawat paaralan na magdala mobile phone, isang kasunduan ang makakarating sa mga magulang hinggil sa ilang mga kondisyon na ilalahad ng paaralan at ang pagpapabuti at mga hakbang sa kapaligiran ay isasagawa.

Matapos itong maunawaan, mangyaring kumonsulta sa paaralan kung sa inyong

palagay ay kailangang magdala ng mobile phone ng inyong anak habang papunta at

galing sa paaralan.

これまで、豊橋市では市内小中学校へ通う児童生徒が、学校へ携帯電話を持ち込むことは、学校の教育活動に直接必要のないものであることから、原則禁止としてきました。文部科学省の通知においても小学校、中学校ともに「学校へ携帯電話を持ち込むことは原則禁止すべき」と判断しており、本市としましても、今後も、携帯電話の持ち込みの原則禁止の方針に変わりはありません。しかしながら、保護者の中からは、登下校時の安全確保の観点から、その必要性を訴える声も届いております。今後、各学校が例外的に持ち込みを認める場合には、学校から提示される一定の条件について、保護者との合意がなされ、必要となる環境整備や措置を講じていくこととなります。

このことをご理解いただき、学校の登下校時にお子さんに携帯電話を持たせる必要があるとお考えの場合には学校へご相談ください。

Tagapamahala： Toyohashi Secretary Board of Education

 School Education Division

 Tel. no. 0532 - 51 – 2825

担当: 豊橋市教育委員会学校教育課

電話　０５３２－５１－２８２６